

**Kleencut ADVANTAGE**  
\* ROTARY PRECISION CUT  
UNDER DUST-FREE  
ENVIRONMENT!

**NAPPCo** Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000



# 中華崇仁總醫院暨醫學中心 引進全新高階腹腔鏡系統

## 啟動微創手術精準醫療新里程



中華崇仁總醫院暨醫學中心於12月9日正式啟用最新一代高階腹腔鏡塔台系統，象徵醫院在微創手術與臨床科技應用上的又一重要里程碑，進一步提升整體手術精準度與病患照護品質。

啟用儀式以剪綵方式進行，菲律賓華僑善舉總會名譽董事長兼執行委員會主席吳榮祥博士、菲律賓華僑善舉總會執行副董事長兼行政總經理謝銘洲先生、中華崇仁總醫院院

長洪鵬生醫學博士 (Dr. Samuel Ang)、數位轉型與整合主任兼微創手術部門主任鄭志強醫學博士 (Dr. Sammy Cunanan)，以及菲律賓邁瑞醫療 (Mindray Philippines) 總經理Toby Xu先生等嘉賓出席，共同見證醫院醫療設備升級的重要時刻。

此次引進的邁瑞醫療UX系列高解析內視鏡影像系統，在影像清晰度、操作效率與臨床安全性方面全面升級，為手術室帶來嶄

新標準。UX3 (4K) 提供超高解析度影像，使解剖結構更為清晰，有助於提升手術精準度；UX5 (4K & NIR/4K & 3D) 結合先進影像技術與近紅外線 (NIR) 螢光顯影功能，有效加強組織辨識與手術安全性；而 UX7 (4K & NIR & 3D) 則透過立體3D視覺與螢光導引影像，協助醫師應對更為複雜的微創手術需求。

相關醫療團隊表示，新系統的導入不僅

有助於提升手術準確度，也能縮短病患術後恢復時間，進一步改善整體治療成效，展現中華崇仁總醫院持續推動醫療創新、深化病人導向照護的長期承諾。

隨著高階醫療設備的持續升級，中華崇仁總醫院暨醫學中心將持續朝向國際水準邁進，致力為病患提供更安全、精準且高品質的醫療服務，開啟微創手術與精準醫療的新篇章。

# 華教中心舉行本年度華語教師交流會百餘人出席 階段總結同課異構備課教學資源開發等成果豐碩



華教中心訊：12月19-22日，本中心在峽谷林度假村舉行“2025-2026學年度華校華語教師交流會”。本中心主席黃端銘、副主席洪涓玲、副主席兼師資部主任劉統厚以及本中心各部門主任、副主任、職員，華校華語教師共百餘人出席會議。

19日，交流會舉行開幕式，由本中心師資部職員黃凱莉擔任主持人。黃端銘主席首先向大家介紹了描東岸省和峽谷林度假村，並以度假村主人吳金鼎先生的生平為例，闡述了菲律賓華人的世代奮鬥歷程。他以“大雅臺塔爾火山”為比喻，點出當今世界正在醞釀一場巨大的爆發，並以井泉大使接見包括本中心領導在內的華社領導的發言告誡大家，銘記歷史才能珍愛和平。黃主席講述了華人華僑參與辛亥革命和抗日戰爭的光輝歷史，以及對新中國的成立和建設所作出的貢獻，指出從事華文教育是為了讓先輩們知道“他們當初的奉獻和犧牲沒有白費；他們所創立的事業還有我們在堅持和努力”。因此菲律賓華文教育最終的目的是為菲中兩國人民搭建真正鞏固的友誼橋樑。

隨後，全體與會人員合影留念。

開幕式結束之後，來自務端信心學校、僑中學院分校、中正學院、東棉光華學校、近南學校、碧瑤愛國中學的七位中文教師進行了階段性總結發言；本中心師資部副主任吳盈婷進行了“幼稚園早操活動暨班級中文角創設優秀作品展示”。

20日，在劉統厚副主席和吳盈婷副主任的帶領下，老師們以模擬課堂和說課的形式，分組開展了幼稚園語言活動，中小學詞語教學、課文教學的“同課異構教學活動”。來自

中西學院、僑中學院總校、紅溪禮立人中學、樹裏文孫逸仙小學、密三密斯光華中學的七位中文教師開展了“《中華文化研習》教學資源開發成果展示活動”。交流會上，十餘位老師還分享了他們錄製的“菲律賓華文教育故事短視頻”。

下午，交流會舉行閉幕式。黃端銘主席向資助此次活動的吳金鼎、蔡建立、吳啟典表示感謝，向負責組織此次活動的洪涓玲、劉統厚、吳盈婷、黃凱莉表示感謝，向全體與會華教工作者表示感謝。黃主席表示隨著ChatGPT和DeepSeek等人工智慧大語言模型的飛速發展，華教科研工作已經進入“人機協同”的第五範式階段，並鼓勵大家一直保持鑽研精神，克服工作中所遇到的困難，為今後的成長奠定更加堅實的基礎。

閉幕式上，本中心向峽谷林度假村代表贈送了紀念品；劉統厚副主席向本中心和各華校代表贈送其最新著作《菲律賓華文教育的傳承與發展》。

劉統厚副主席在致謝詞中回顧了與菲律賓華文教育結緣的二十載光陰，以及積累的深厚感情和動人故事，並感謝菲律賓華教工作者對華教事業所作出的貢獻。

交流會期間，與會教師還開展了書畫作品展示、文藝表演和系列團建活動。

此次活動得到了本中心董事吳金鼎先生、在場地方面給予的大力支持，並得到了本中心董事長蔡建立先生和博愛公益教育中心校長吳啟典先生在交通方面給予的支持。

(圖片說明) 上圖左起：黃凱莉、黃端銘，下圖左起：吳盈婷、劉統厚。